



뉴욕시 소방국은 화재안전과 예방의 중요성을 강조합니다.

뉴욕시 소방국은 귀하께서 화재안전 팀의 일원이 될 것을 원합니다. 자신과 가족을 화재에서 보호하십시오. 집이나 직장 또는 학교 어디서건 관계없이 화재안전 계획과 준비와 팀웍이 요구됩니다. 화재 예방은 바로 귀하 자신부터 시작됩니다. 가족과 화재안전에 관하여 이야기하고 기억해 두십시오.

### ❶ 화재 경보기 설치

제대로 작동하는가 자주 테스트 하십시오. 최소한 일 년에 두 번 일광절약 시간 때문에 시계를 고쳐야 할 때 배터리도 교환하십시오.

### ❷ 가정화재 대피 계획을 세우십시오.

화재가 발생할 때를 대비하여 화재 대피 계획을 세우십시오. 연습을 하십시오. 밖으로 대피했을 때 집합 장소도 미리 정해 두십시오.

### ❸ 가정 안전 점검

집 안에 화재 위험이 존재하는가 점검하십시오. 위험이 있으면 제거하십시오. 각 방이 화재로부터 안전한지 확인하십시오.



## 뉴욕시 소방국

### 톱 10 화재안전 수칙

1. 화재 경보기는 목숨을 구합니다 - 설치하고 관리하십시오.
2. 흡연과 음주가 혼합되면 치명적일 수 있습니다. 부주의한 흡연은 화재의 주요 원인입니다. 재떨이를 쓰레기 통에 비우지 마십시오.
3. 성냥이나 라이터 또는 양초를 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
4. 양초를 다룰 때 조심하십시오. 켜둔 채 방치해 두지 마십시오. 절대로 양초를 켜둔 채 잠들지 마십시오.
5. 카페트 밑이나 라디에이터 뒤에서 전기 코드를 치우십시오. 전기 코드를 절대로 벽이나 문틀 같은 데 못이나 스테이플로 박지 마십시오.
6. 벽 전기 콘센트나 연결 코드에 너무 많은 코드를 끼우지 마십시오.
7. 이동식 히터를 커튼이나 가구, 이불 또는 그밖에 다른 인화 물질 가까이 두지 마십시오.
8. 스토브나 그 밖에 히터 근처에 있는 인화성 연료를 안전하고 먼 곳으로 치워두십시오.
9. 종이나 수건같이 불이 붙을 수 있는 물건을 스토브 위나 가까운 곳에 두지 마십시오.
10. 조기 연락이 불행을 막을 수 있습니다 - 화재가 발생하면 즉시 911으로 전화하십시오.

### 뉴욕시 소방국 홍보실 제작

# FD NY



*The New York City Fire Department stresses the importance of fire safety and fire prevention.*

*The FDNY wants you to become part of our Fire Safety Team. Keeping you and your family fire safe*

*-- whether at home, work or school --*

*takes planning, preparation and teamwork.*

*Fire prevention starts with you.*

*So talk it over with your family and remember:*

## 1 INSTALL SMOKE DETECTORS

*Test them often to make sure they work.*

*Replace the batteries at least twice a year when you change your clock for daylight savings.*

## 2 HAVE A HOME FIRE ESCAPE PLAN

*Develop a home escape plan with your family in case of fire. Practice it. Have a pre-arranged meeting place somewhere outside.*

## 3 HOME SAFETY INSPECTION

*Conduct a safety inspection of potential fire hazards in the home. **Eliminate** them.*

*Make every room fire safe.*



## New York City Fire Department Top Ten Fire Safety Tips

1. Smoke alarms save lives. Install and maintain them.
2. Smoking and drinking are a lethal combination. Smoking carelessness is a leading cause of fire. Don't empty ashtrays into the trash.
3. Keep matches, lighters and candles away from children.
4. Be careful with candles. Don't leave them unattended. Never sleep with candles burning.
5. Remove electrical cords from under rugs and behind radiators. Never nail or staple the cord to walls or molding.
6. Never overload outlets and extension cords.
7. Never put a portable space heater near drapes, furniture, bedding or other flammable materials.
8. Move flammable liquids stored near the stove or other heat source to a safe, distant location.
9. Remove all materials on or near your stove that could catch fire, including paper, dishcloths, etc.
10. Early notification can make all the difference — in case of fire, call **911**.